

Inhalt

| | |
|---|----|
| GRACIAS, DANKE, NACHIK | 6 |
| PROLOG | 7 |
| VORWORT ZUR DEUTSCHEN AUSGABE | 9 |
| VORWORT DES AUTORS | 15 |
| EINFÜHRUNG | 16 |
| KAPITEL 1 | |
| TRANSKULTURELLE MISSION | 19 |
| <i>Definition von Kultur</i> | 19 |
| <i>Die Bedeutung der transkulturellen Reflexion in der Mission</i> | 20 |
| <i>Christologische Aspekte in der transkulturellen Mission</i> | 21 |
| <i>Aspekte Jesu als transkultureller Missionar</i> | 22 |
| <i>Die Menschwerdung und die Inkulturation Jesu</i> | 23 |
| <i>Seine Selbstverleugnung</i> | 24 |
| <i>Seine Identifizierung</i> | 24 |
| <i>Die Inkulturation des Auslandmissionars</i> | 24 |
| <i>Die Inkulturation in die Gemeinde</i> | 25 |
| <i>Zusammenfassung</i> | 26 |
| KAPITEL 2 | |
| BIBLISCHE PRINZIPIEN UND KULTURELLE FORMEN | 27 |
| <i>Werte der Indianerkultur und der westlichen Kultur</i> | 28 |
| <i>Biblische Prinzipien und kulturelle Formen</i> | 29 |
| <i>Die transkulturelle Anpassung des Missionars</i> | 29 |
| <i>Die transkulturelle Anpassung des Missionars</i> <i>in seiner anfänglichen Verbindung</i> | 30 |
| <i>Die transkulturelle Anpassung des Missionars:</i> <i>Lehrling-Diener-Erzähler</i> | 31 |
| <i>Zusammenfassung</i> | 31 |
| KAPITEL 3 | |
| DER MISSIONAR - DIENER UND LEHRLING | 33 |
| <i>Ein Beispiel, das unser Leben prägte</i> | 34 |
| <i>Zusammenfassung</i> | 35 |
| KAPITEL 4 | |
| DIE KOMMUNIKATION IN DER TRANSKULTURELLEN MISSION | 36 |
| <i>Die historisch-psychologischen Schranken</i> | 36 |
| <i>Zusammenfassung</i> | 39 |

| | |
|---|-----------|
| KAPITEL 5 | |
| DIE GESCHICHTE DER INDIANERMISSION | 41 |
| <i>Kulturelle und religiöse Aspekte bei den Indianervölkern.....</i> | <i>41</i> |
| <i>Kulturell-missiologicalische Aspekte bei den Indianervölkern Amerikas ..</i> | <i>42</i> |
| <i>Politisch-historische Aspekte bei den Indianervölkern.....</i> | <i>43</i> |
| <i>Sozio-ökonomische Aspekte bei den Indianervölkern.....</i> | <i>44</i> |
| <i>Zusammenfassung.....</i> | <i>44</i> |
| KAPITEL 6: | |
| INDIANERGEMEINDEN GRÜNDEN..... | 45 |
| <i>Sozio-politische Aspekte bei den Indianervölkern</i> | <i>45</i> |
| <i>Die transkulturelle Vorbereitung des Missionars unter Indianern.....</i> | <i>46</i> |
| <i>Zusammenfassung.....</i> | <i>48</i> |
| KAPITEL 7 | |
| GEISTLICHER KAMPF UND ANIMISMUS | 49 |
| <i>Animismus und das Numinose</i> | <i>50</i> |
| <i>Jesus Christus ist der Herr</i> | <i>51</i> |
| KAPITEL 8 | |
| DAS REICH GOTTES UND DIE MISSION DER GEMEINDE..... | 53 |
| <i>Die Transzendenz des Reiches Gottes.....</i> | <i>53</i> |
| <i>Auch Paulus spricht vom Reich</i> | <i>54</i> |
| <i>Der Konflikt zwischen dem Reich Gottes und den Fürsten</i> <i>der Finsternis</i> | <i>54</i> |
| <i>Missionieren heißt das Reich Gottes erweitern</i> | <i>56</i> |
| <i>Der Triumph des königlichen Dieners.....</i> | <i>57</i> |
| <i>Zusammenfassung.....</i> | <i>58</i> |
| ANHANG A | |
| BIBLISCHE GRUNDSÄTZE DER MISSION..... | 59 |
| <i>Einführung</i> | <i>59</i> |
| <i>I. Leitlinien von Missionaren im Alten Testament</i> | <i>59</i> |
| <i>II. Die Leitlinie des Neuen Testaments: Christus und sein Reich.....</i> | <i>61</i> |
| <i>Zusammenfassung.....</i> | <i>62</i> |
| ANHANG B | |
| DIE BEDEUTUNG EINER MISSIONSGESELLSCHAFT | 63 |
| <i>Einführung</i> | <i>63</i> |
| <i>II. Die Missionsgemeinschaft ist wichtig, weil sie kooperativ ist.....</i> | <i>64</i> |
| <i>III. Die Missionsgesellschaft ist wichtig für die Verbreitung,</i> <i>Orientierung und Befähigung der Missionare und Gemeinden. .</i> | <i>65</i> |
| <i>Zusammenfassung.....</i> | <i>66</i> |

ANHANG C

RICHTLINIEN FÜR KURZZEITPROJEKTE 67

ARBEITSKREIS FÜR EVANGELIKALE MISSIOLOGIE (AfeM) ... 70